



2022

**PROGRAMM**

APRIL > JULI



**HAUS  
BURGUND**  
*bienvenue*



**Hendrik Hering**  
Präsident des Landtags  
Rheinland-Pfalz

## EIN JUBILÄUMSJAHR VOLLER KREATIVITÄT UND NEUER IDEEN

**60** Jahre Partnerschaft zwischen Rheinland-Pfalz und Burgund-Franche-Comté! Das Jahr 2022 bietet unseren beiden Regionen mit diesem Jubiläum einen ganz besonderen Anlass, ihre tief verwurzelte Partnerschaft zu feiern. Schon seit über 25 Jahren dieser Freundschaft freuen sich die Mainzer Bürgerinnen und Bürger über das umfangreiche Angebot des Haus Burgund, das uns die vielen Facetten unserer Partnerregion näherbringt.

Ausstellungen, Literatur, Kulinarik, Sport – Ich freue mich auf dieses spannende Programm für den Sommer 2022, das für jede und jeden etwas bietet. Viele neue Ideen sind darin eingeflossen und es konnten neue Partner gewonnen werden. Dies zeigt das große Interesse an unserer Partnerregion und das Potential, diese Partnerschaft auch in Zukunft weiterzuentwickeln und neue Akzente zu setzen. Gerade durch solche Angebote wird das gemeinsame Europa von den Bürgerinnen und Bürgern unserer Regionen erlebt und gestärkt.

Ich wünsche allen Interessierten viel Freude beim Stöbern im neuen Programmheft und einen erlebnisreichen Sommer, der ganz unter dem Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft steht! ■



AUSSTELLUNG

## LE BEAU SIÈCLE DAS SCHÖNE 18. JAHRHUNDERT

*Künstlerisches Leben  
in Besançon von  
der Eroberung bis zur  
Revolution (1674-1791)*

**28.04 BIS JULI**

► **Haus Burgund**

VERNISSAGE MIT VORTRAG

## DAS ZEITALTER DER AUFKLÄRUNG IN BESANÇON

**DONNERSTAG, 28.04. – 19.00 UHR**

► **Haus Burgund**

Anmeldung unter [info@haus-burgund.de](mailto:info@haus-burgund.de)

**Referent: Nicolas Boffy, Kulturvermittler, Besançon**

Nach der Eroberung durch Ludwig XIV. wurde Besançon 1674 Hauptstadt der Franche-Comté. Es ist der Beginn einer 25 Jahre währenden Periode außergewöhnlichen Wohlstands mit einem beispiellosen Aufblühen des künstlerischen Schaffens. Dieser künstlerische Aufschwung markiert den Ausgangspunkt der Ausstellung. Das Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie de Besançon präsentiert im Rahmen einer globalen Annäherung die großen Herausforderungen dieser Zeit, die die Geschichte der Stadt geprägt hat, und die noch heute im Leben der Einwohner eine große Rolle spielt.

Ausstellung eigens für das Haus Burgund konzipiert.

Ein Projekt von:



HAUS  
BURGUND  
bienvenue



Grand  
Besançon  
Métropole



MUSÉE  
DES BEAUX-ARTS  
& ARCHÉOLOGIE  
BESANÇON



Besançon



SPORT-JUGENDMOBILITÄT

# EUROPAWOCHE 2022



SPORT IM LANDTAG

## AKROBA(LL)TIK AM DEUTSCH- FRANZÖSISCHEN TAG

**SAMSTAG, 30. APRIL - 15.00 UHR**

► Landtag Rheinland-Pfalz

Bühne frei für Akroba(LL)tik! Junge Sportler\*innen aus Rheinland-Pfalz, Burgund-Franche-Comté, Oppeln und Mittelböhmen führen eine internationale Sport-Show in den Räumlichkeiten des Landtags auf. Im Mittelpunkt stehen diesmal Sportarten rund um Akrobatik und Ballsport – mit dabei sind Rope Skipping, Zirkussport, Akrobatik und Rhythmische Sportgymnastik.

Unter der Schirmherrschaft von Landtagspräsident Hendrik Hering und Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

Ein Projekt von:



Mit der Unterstützung von:



ONLINE-VERANSTALTUNG

## EUROPA IN DEN RHEINLAND- PFÄLZISCHEN SPORTVEREINEN FÖRDERN – SO FUNKTIONIERT'S !

**MITTWOCH, 04. MAI - 18.00 BIS 20.00 UHR**

Ihr Verein möchte ein Sportcamp im Ausland organisieren oder einen Partnerverein finden? Sie suchen ein Praktikum in Burgund-Franche-Comté? Dieses digitale Forum informiert gezielt über Möglichkeiten und Fördermittel.

Anmeldung unter: [l.buehler@lsb-rlp.de](mailto:l.buehler@lsb-rlp.de)

In Zusammenarbeit mit:



## INFOVERANSTALTUNG - JUGENDMOBILITÄT DEIN WEG NACH FRANKREICH!

**DIENSTAG, 10. MAI - 18.00 BIS 20.00 UHR**

► Haus Burgund

Praktika, Freiwilligendienst, Stipendien... Die Wege nach Frankreich sind vielfältig, aber man kann sich schnell mit den administrativen Fragen überfordert fühlen. Bei uns kannst Du Dich über konkrete Austauschprogramme informieren und Dich bei einem Drink mit aktuellen und ehemaligen Freiwilligen und Praktikant\*innen austauschen.

AUSSTELLUNG

## AUSGETAUSCHT. 10 JAHRE DFJW-ZERTIFIKATE FÜR TEAMER\*INNEN

**09. BIS 19. MAI**

► Haus Burgund

Damit interkultureller Austausch gelingt, braucht es gut ausgebildete Teamer\*innen. Vor 10 Jahren entwickelte das DFJW mit seinen Partnerorganisationen eine Zertifizierung in drei verschiedenen Teamer\*innen-Ausbildungen und eröffnete eine Datenbank. Die Wanderausstellung informiert darüber, valorisiert die Ausbildungen und ihre Wirkungen und lässt Teamer\*innen und Ausbilder\*innen zu Wort kommen.

In Zusammenarbeit mit:





© Alan Dare/BFC Toulouse

RHEINLAND-PFALZ-TAG 2022

# 75 JAHRE RHEINLAND-PFALZ

Als regelmässiger Gast beim Rheinland-Pfalz-Tag organisiert das Haus Burgund dieses Jahr einen Burgundermarkt und ein Konzert und informiert über seine Aufgaben und Aktivitäten als offizielle Vertretung der Region Burgund-Franche-Comté.

## VERKOSTUNG UND VERKAUF BURGUNDERMARKT

*Im Rahmen des 4er-Netzwerk-Marktes*

**FREITAG, 20. MAI - 15.00 BIS 19.00 UHR**

**SAMSTAG, 21. MAI - 11.00 BIS 19.00 UHR**

**SONNTAG, 22. MAI - 11.00 BIS 18.00 UHR**

► *Platz vor der Staatskanzlei*

Das Warten auf den Burgundermarkt ist vorbei! Feiern Sie mit uns das Landesjubiläum, vor allem aber die 60-jährige Partnerschaft zwischen Burgund-Franche-Comté und Rheinland-Pfalz. Freuen Sie sich auf kulinarische Spezialitäten wie Wein und Crémant, eine große Käseauswahl, Terrinen, Pasteten, Petersilienschinken und weitere Köstlichkeiten aus der französischen Partnerregion.



© Pascal Bineglia



© Alan Dare/BFC Toulouse



© Clemens Valley

## KONZERT RADIO KAIZMAN

**SONNTAG, 22. MAI**

► *SWR-Bühne vor dem Landtag - 12.00 Uhr*

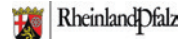
► *Platz vor der Staatskanzlei - 15.00 Uhr*

Radio Kaizman wartet mit einer überraschenden und einzigartigen Mischung aus Hip Hop und Blasmusik auf – der Einfluss von New Orleans und US-Rap ist nicht zu überhören!

Die aktuelle Tour "Reload" nimmt Bezug auf die Pandemie und die sozialen Problemen unserer Zeit, aber nicht ohne das Leben und die Musik zu feiern und von einer besseren Welt zu träumen.



© Clemens Valley





©Emil Heider

## VORTRAG

# DIE RHEINREISE

Juliette Drouet und Victor Hugo  
Die Muse und der reisende Dichter

**DIENSTAG, 14. JUNI - 19.00 UHR**

► Haus Burgund

**Referent: Gérard Pouchain, Historiker**

Victor Hugo hat neben seinen Romanen eindrucksvolle Reisebeschreibungen mit phantasievollen Zeichnungen hinterlassen. Eine der bekanntesten ist die Rheinreise. Der Historiker Gérard Pouchain, der zahlreiche Bücher über Victor Hugo und Juliette Drouet veröffentlicht hat, erläutert in seinem Vortrag den Einfluss von Juliette Drouet als Muse und Geliebte des Schriftstellers auf die Rheinreise.

Zwischen 1834 und 1879 begleitet sie Victor Hugo jedes Jahr auf seinen Sommerreisen durch Europa, insbesondere nach Deutschland und an den Rhein. Sie unterbricht dafür ihren Briefwechsel (über 20.000 Briefe). Bei ihrer Rückkehr schreibt sie über Ereignisse, Begegnungen und Entdeckungen, die ihr besonders in Erinnerung geblieben sind, und auf die Victor Hugo in seinen Reiseberichten manchmal Bezug nimmt.



© LOISE GIANNOTTA

**Lise Lezennec**

Im Geburtshaus von Victor Hugo in Besançon ist heute das Museum Maison natale Victor Hugo beheimatet. Die Direktorin der Einrichtung, Lise Lezennec, stellt das Museum vor.



© Corinne Jassaud/EPIC Joussimé

## AUSSTELLUNG

# VICTOR HUGO URBAN SKETCH VOYAGE 2.0.

*Eine bild-journalistische Reise entlang des Rheins*

**03. JUNI BIS 31. OKTOBER**

► Museum am Strom - Bingen

**Urban Sketchers Rhein-Main**

2021 führten die Urban Sketchers Rhein-Main, vom Kultursommer Rheinland-Pfalz gefördert, zehn Sketchwalks entlang der Reiserestationen von Victor Hugos Rheinreise durch. Die Ergebnisse wurden auf der Homepage des Projekts [www.uskvicorhugo.de](http://www.uskvicorhugo.de) gesammelt und die Originale sind im Museum am Strom in Bingen zu sehen.

Veranstaltung in  
Zusammenarbeit mit:





## KONZERTE 40 JAHRE FÊTE DE LA MUSIQUE

Das 1982 in Paris gegründete Festival *La Fête de la Musique* am 21. Juni wird mittlerweile in 120 Ländern weltweit gefeiert.

Haus Burgund und Institut français Mainz laden aus Anlass des 40-jährigen Jubiläums zu einem abwechslungsreichen musikalischen Programm ein, garniert mit der Verkostung regionaler Produkte aus Burgund-Franche-Comté.

Eine Veranstaltung von:



HAUS  
BURGUND  
bienvenue

INSTITUT  
FRANÇAIS  
Mainz

ausgesprochen  
französisch



## ERÖFFNUNGSKONZERT / JAZZ BAPTISTE BAILLY & CLÉMENT DRIGON

Die ungezwungene und aufgeweckte Vision, die Baptiste Bailly von Musik hat, liegt vielleicht daran, dass er mit 15 Jahren das Klavierspielen als Autodidakt erlernte. Nach dem Abschluss an der Musikhochschule Burgund setzte er seine Studien in Spanien fort, wo er auch arbeitete.

Zusammen mit dem Schlagzeuger Clément Drigon aus Chalon-sur-Saône bespielt er das Mainzer Publikum mit spanisch eingefärbtem Jazz und mit neu interpretierten französischen Stücken.

### Eröffnungskonzert

**MONTAG, 20. JUNI - 19.00 UHR**

► **Haus am Dom, Liebfrauenplatz 8**

Anmeldung unter [info@haus-burgund.de](mailto:info@haus-burgund.de)

Konzert in Zusammenarbeit mit Erbacher Hof Akademie des Bistums Mainz.



## KONZERTE DAS MUSIKFEST GEHT WEITER

Am 21. Juni, dem Sommeranfang, erwarten das Publikum den ganzen Tag über musikalische Überraschungen an verschiedenen Orten in der Mainzer Innenstadt, insbesondere:

- Baptiste Bailly als Solist am Klavier bei einem Kaffee im Haus Burgund,
- Pauline Haas, Recital Harfe,
- Chanson- und Rockband Ernest

Die Veranstaltungsorte werden noch bekannt gegeben.

## KINDERWERKSTATT (6 bis 10 Jahre)

### EIN "TIERISCHER" NACHMITTAG

In Burgund-Franche-Comté gibt es viele berühmte Tierpersönlichkeiten: den Löwen von Belfort, die Eule von Dijon, den Frosch von Avallon, die Katze von Dole... Wollen wir uns von ihnen inspirieren lassen und schöne Tiermasken basteln? Warum in den Zoo gehen, wenn es auch im Haus Burgund Tiere gibt?

**FREITAG, 01. JULI - 16.00 UHR**

► **Haus Burgund**

Anmeldung unter [info@haus-burgund.de](mailto:info@haus-burgund.de), Kostenlos



## STADTFÜHRUNG INKL. WEINVERKOSTUNG AVEC PLAISIR!

*Auf den Spuren französischer Lebensart & Geschichte*

Nach dem Erfolg der Tour-Premiere Ende März haben Sie noch einmal die Chance, an der neuen Stadtführung teilzunehmen.

**DONNERSTAG, 30. JUNI - MITTWOCH, 06. JULI**

Start 17.00 Uhr, Stefansplatz.

Teilnehmerzahl: max. 20, Kosten: 26,00 €

Information und Anmeldung: [www.best-of-mainz.com/mainz-stadtfuehrungen](http://www.best-of-mainz.com/mainz-stadtfuehrungen)

In Zusammenarbeit mit:



## > TERMINE APRIL BIS JULI 2022

- 28.04. VERNISSAGE** mit Vortrag  
Ausstellung Besançon: Le Beau siècle
- 30.04. SPORT** im Landtag
- 04.05. ONLINE** Europa in den rheinland-pfälzischen  
Sportvereinen fördern – So funktioniert's!
- 10.05. INFOVERANSTALTUNG** Dein Weg  
nach Frankreich, mit DFJW Ausstellung.
- 20. bis 22.05. 75 JAHRE RHEINLAND-PFALZ**  
Burgundermarkt und Konzert
- 14.06. VORTRAG** Victor Hugo – Rheinreise
- 20. & 21.06. KONZERTE** Fête de la musique
- 30.06. STADTFÜHRUNG** mit Verkostung
- 01.07. KINDERWERKSTATT**  
"Tierischer" Nachmittag
- 06.07. STADTFÜHRUNG** mit Verkostung

### KONTAKT

**HAUS BURGUND** info@haus-burgund.de  
Große Bleiche 29 Tel.: 06131 234317  
55116 Mainz www.haus-burgund.de  
  @hausburgund

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mo-Do: 10.00 - 13.00,  
und 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr: 10.00 - 13.00 Uhr



**HAUS  
BURGUND**  
*bienvenue*

**REGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE**